



Toute notre équipe vous remercie, d'avoir choisi PLUMsplitboard pour la pratique de votre passion.

Que vous soyez un rider novice ou confirmé ce matériel, développé par des passionnés, est conçu pour vous permettre d'évoluer en splitboard avec un maximum d'efficacité et de sécurité.

La fixation ETERLOU est compatible avec toutes les interfaces PLUMsplitboard.

Veuillez lire attentivement les notices de montages et les précautions d'emplois pour profiter au mieux et en toute sécurité de votre nouvel équipement.

N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement complémentaires ou partage d'expériences.

Nous vous souhaitons de belles sorties en montagnes, de la neige et de la pente !

thanks you

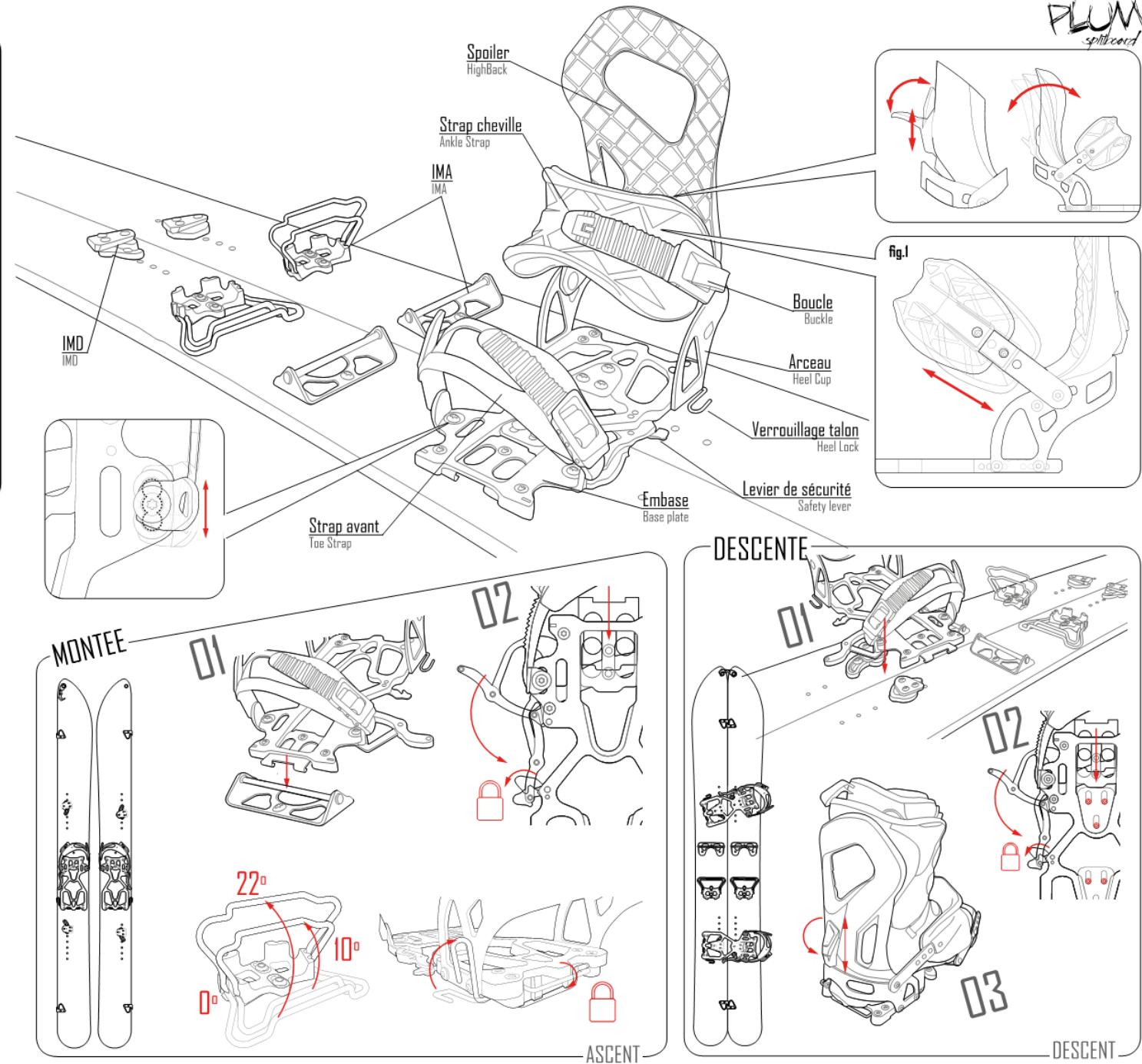
All our team thanks you, to have chosen PLUMsplitboard for the practice of your passion.

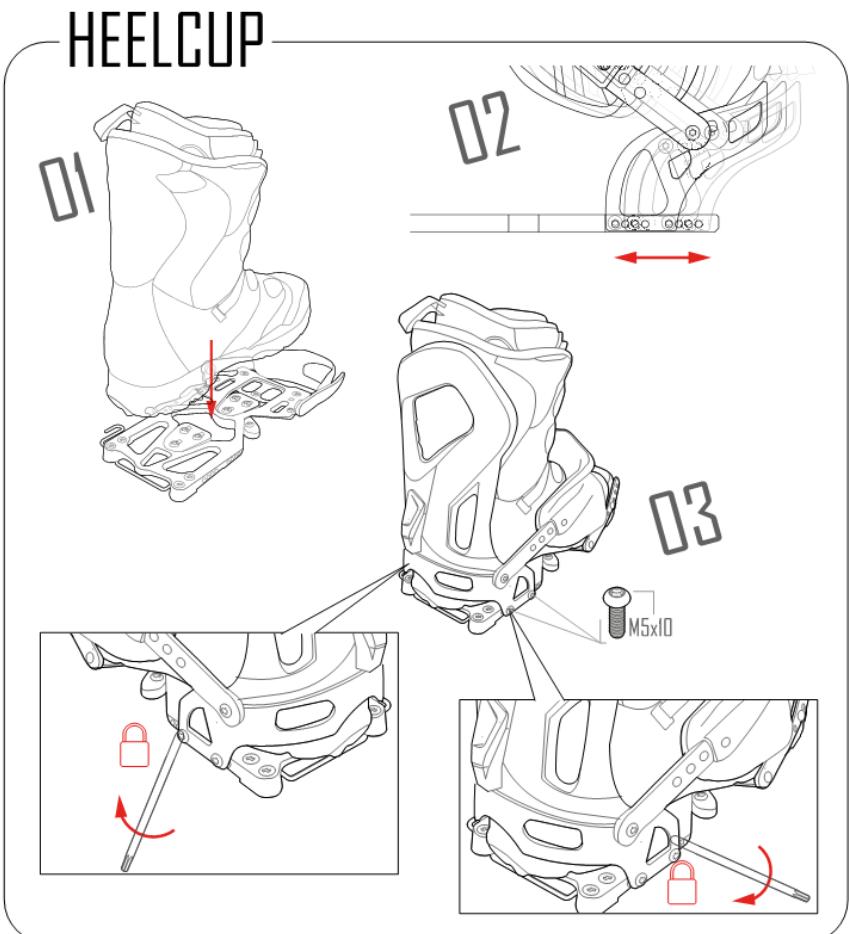
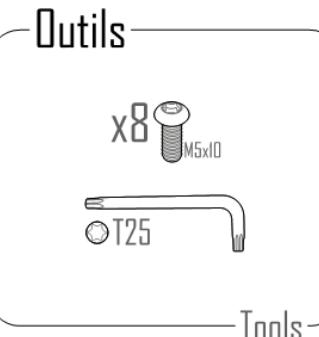
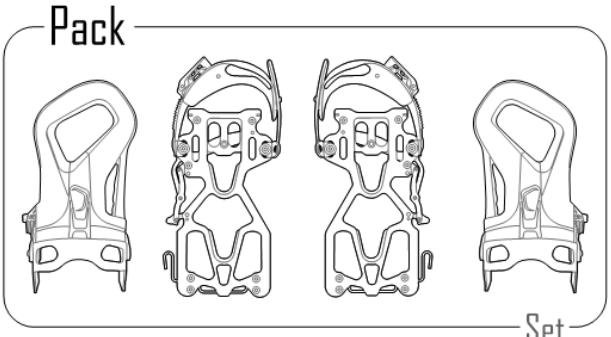
Whether you are a novice or an experienced rider, this equipment developed by passionate people, is designed to allow you to evolve on a splitboard with maximum efficiency and safety. The ETERLOU binding is compatible with all PLUMsplitboard interfaces.

Please read the assembly instructions and safety precautions carefully to get the most out of your new equipment.

Don't hesitate to contact us for any further information or to share your experiences.

We wish you great mountain, powder and slope rides!





UTILISATION

- Avant toute utilisation en montagne, familiarisez-vous avec le matériel. Manipulez les différentes configurations mode montée/mode descente et assurez-vous du bon montage de l'ensemble et du serrage des vis.
- Assurez-vous de la compatibilité de votre fixation avec les interfaces fixés sur votre splitboard. (Reportez-vous à la notice de vos interfaces).
- Assurez-vous de la compatibilité de votre fixation avec vos boots puis réalisez les réglages nécessaires comme décrit dans cette notice.
- Vous ne devez pas forcer pour entrer votre boots dans l'arceau (heelcup)
- Serrez bien votre boots pour affiner le réglage des straps. (Ref fig.I)

USE

- Familiarize yourself with the equipment before using it in the mountains. Handle the different ascent/descent mode configurations and ensure that the assembly is correctly assembled and the screws are tightened.
- Make sure your binding is compatible with the interfaces attached to your splitboard. (Refer to the manual of your interfaces).
- Make sure that your binding is compatible with your boots then make the necessary adjustments as described in this manual.
- You must not force your boots into the heel-cup.
- Tighten your boots to fine-tune the straps. (Ref fig.I)

ENTRETIEN

Graissez régulièrement toutes les pièces en glissement de la fixation.
Sortir le splitboard mouillé de la housse de protection permet de limiter les dépôts de rouilles
le temps que l'ensemble des composants aient séché.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE

Apply grease regularly to all sliding parts of the binding.

CONDITIONNEMENT

Protégez toujours vos boards et fixations lors des transports (avec une housse par exemple),
afin d'isoler celles-ci de la poussière, du sable, du sel ou de tout autre corps étranger.

Lors de vos transports le levier doit toujours être verrouillé.

Stockez toujours vos fixations et votre board séparées et de préférence dans des housses,

dans une pièce sèche, aérée à l'abri de la lumière et à température ambiante.

STORING

Always protect your boards and fasteners during transport (with a cover, for example) in order to isolate them from dust, sand, salt or other foreign matter.

During transport, lever must always be locked.

Always store your bindings and board separate preferably in covers, in a dry, ventilated area,

away from light and at room temperature.

GARANTIE

Les fixations PLUM SPLITBOARD sont garanties contre tout vice de matière et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat, le ticket de caisse faisant foi. Seule la fixation est garantie, ce qui exclut la board, les boots, le montage ou autres.

PLUM s'engage à réparer ou à remplacer (selon les modèles et les versions disponibles) les fixations répondant aux conditions de garantie.

Sont notamment exclus de la garantie les dommages résultant d'un mauvais montage, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une utilisation abusive (tels que, par exemple, un rangement ou un transport incorrect ou bien la non-observation du mode d'emploi), d'une usure normale, d'un accident, de la modification du produit ou de tout motif lié à son aspect ou à sa couleur.

PLUM ne saurait en aucun cas être responsable de dommages corporels et indirects. Certains pays ou Etats n'acceptent pas les limitations de garantie ou de responsabilités, certaines limitations citées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas.

Pour toute réclamation, veuillez présenter le produit défectueux ainsi qu'un preuve d'achat (ticket de caisse) à votre revendeur qualifié le plus proche.

WARRANTY

The PLUM SPLITBOARD bindings are guaranteed against defects in material and manufacturing for two years from the purchase date, as attested by your purchase receipt. Only the binding is covered by the warranty, excluding the board, the boots, assembling or other. PLUM will repair or replace (depending on model and available versions) bindings covered by the warranty conditions.

The following is not covered by the warranty: damage resulting from improper installation, misuse, neglect or abuse (such as, for example, storage or incorrect transportation or non-observance of the instructions for use), normal wear, accident, modification of the product or any reason related to appearance or color. PLUM shall in no event be liable for direct or indirect bodily injuries. As some countries or states do not accept the limitations of warranty or responsibilities, limitations mentioned above may not apply to you. For any claim, please present the defective product and proof of purchase (receipt) to your nearest qualified dealer.

CONSIGNES DE SECURITE

Le splitboard, au même titre que le ski de randonnée renferme des dangers inévitables pour tout pratiquant. Le matériel PLUM SPLITBOARD vous apporte une sécurité optimale au regard des techniques actuelles. Néanmoins, il est impossible de garantir le fonctionnement optimal de ce matériel dans tous les scénarios de chute possibles.

Pour vos sorties en montagne, assurez-vous d'être dans des conditions de sécurité maximum et assurez-vous des éléments suivants :

- Choisissez un parcours en fonction de vos capacités et rider toujours sous contrôle, en fonction de vos capacités et de votre condition physique. Ne surestimez pas vos capacités.

- Tenez-vous informé des conditions de neige et météorologiques et des risques d'avalanche.

- Respectez les consignes et signaux de mise en garde dans la zone dans laquelle vous évoluez.

- Ne partez pas randonner ou rider si vous vous sentez fatigué ou en mauvaise forme physiquement. Ne partez pas randonner ou skier sous l'effet de substances médicamenteuses, d'alcool ou de substances addictives.

- Contrôlez vos fixations et le reste de votre matériel avant chaque sortie. Assurez-vous qu'aucun corps étranger (terre, cailloux, ...) n'est présent dans les différents mécanismes, que ce soit sur l'interface de montée (I.M.A) ou sur l'interface de descente (I.M.D). Tout corps étranger présent dans les mécanismes des fixations peut engendrer des problèmes de fonctionnement. Si vous avez le moindre doute quant à l'intégrité ou au bon état de votre matériel, faites-le vérifier/reviser par un revendeur spécialisé.

- N'apportez jamais vous-même la moindre modification à vos fixations. Tout utilisation/modification inappropriée peut engendrer des problèmes de la fixation.

- Faites contrôler par un revendeur spécialisé au moins une fois par an et avant chaque début de saison votre ensemble : split/fixation (état général et fonctionnement des mécanismes).

- Avant chaque sortie, contrôlez le serrage de vos vis pour éviter d'éventuelles défaillances ou une usure précoce de la fixation.

ATTENTION

N'utilisez ces fixations que lorsque vous aurez compris tous les principes de fonctionnement. Dans le cas contraire, adressez-vous à un revendeur spécialisé ou directement au fabricant avant toute utilisation. Toute utilisation inappropriée pourrait engendrer une usure prémature du produit mais également un accident et/ou des blessures.

INSTRUCTIONS FOR SAFETY

Splitboarding, just like skiing, can be very risky. PLUM SPLITBOARD equipment strives to give you optimum safety in view of current techniques. Nevertheless, it is impossible to guarantee the optimal operation of this equipment in all possible scenarios in case of fall. For your mountain hikes, please make sure to be in maximum security conditions and ensure the following:

- Choose a course according to your abilities and always ride under control, according to your ability and your physical condition. Do not overestimate your abilities.

- Stay informed of weather and snow conditions and avalanche risk.

- Follow the instructions and warning signals in the area in which you operate.

- Do not hike or ride if you feel tired or in poor physical shape. Do not go hiking or skiing under the influence of drugs, alcohol or addictive substances.

Check your bindings and the rest of your equipment before each use. Make sure that no foreign bodies (earth, stones...) are present in the different mechanisms, whether in the ASCENT interface (IMA) or in the DESCENT interface (IMD). Any foreign body present in the mechanisms of the bindings may cause malfunctions. If you have any doubt about the integrity or condition of your equipment, have it checked / inspected by a specialist.

- Never make any changes yourself to your bindings. Any improper use / changes can cause problems to the binding.

- Have your equipment checked at least once a year and before the start of each season: split / binding (general condition and functioning of mechanisms).

- Before each ride, check the tightness of the screws to avoid possible failures or premature wear of the binding.

WARNING

Please use these bindings only when you have understood all the principles of operation. Otherwise, please contact a specialist or directly the manufacturer before use. Improper use could result in premature wear of the product but also in accidents and / or injuries.

PLUM
splitboard





INTERFACES

Mode d'emploi
Instructions for use

PLUM
vous remercie

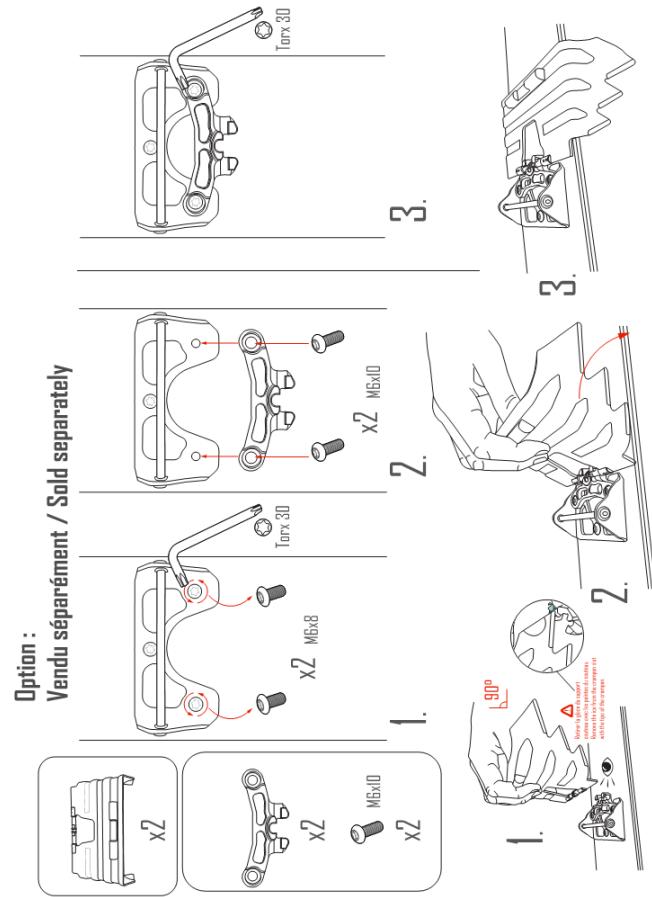
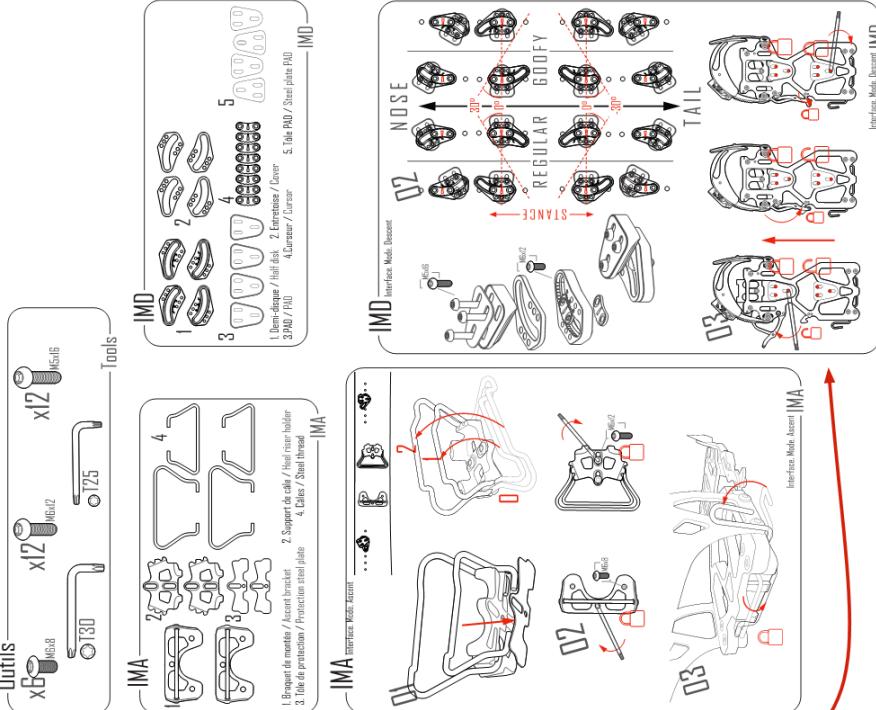
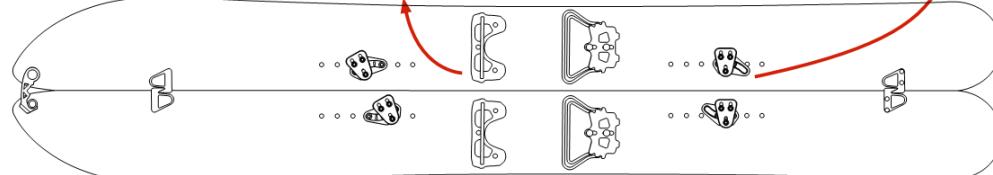
Merci d'avoir choisi nos interfaces PLUM&Silibard.
Ces instructions sont destinées à toutes les finalités proposées par PLUM&Silibard.
La performance de votre ensemble silibard/fixation nécessite un montage
soigneux et doit être réalisée dans le respect de la notice suivante. Nous recommandons
de silibard également et robuste s'adresse à des réparations et éviter à
l'utilisation de ce matériel spécifique et aux bonnes pratiques de l'évolution en
montage.
Il est important de lire attentivement et complètement les instructions d'emploi avant
la première utilisation et de respecter ces instructions tout au long de l'utilisation du
matériel PLUM&Silibard.
N'hésitez pas à nous renseigner au plus vite sur www.plum-silibard.com.
Vous pouvez aussi nous contacter par e-mail à silibr@silibr.com.

thanks you

Thank you for choosing our Plumbalithboard interfaces

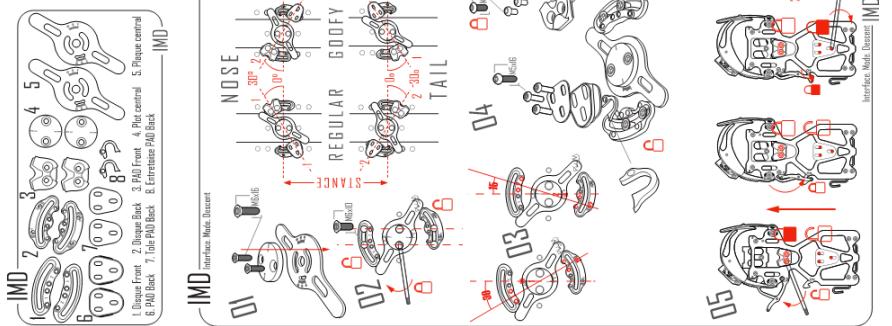
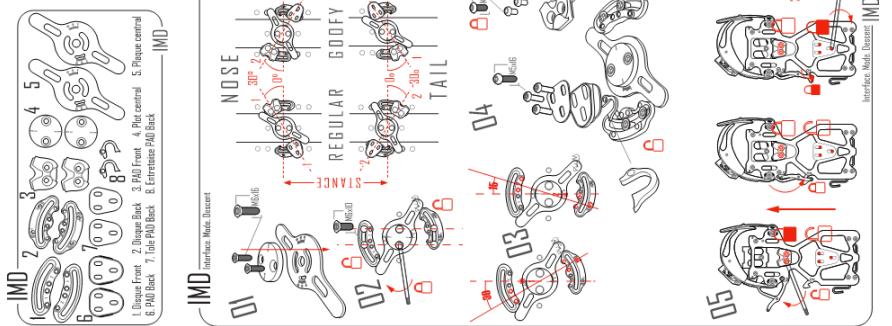
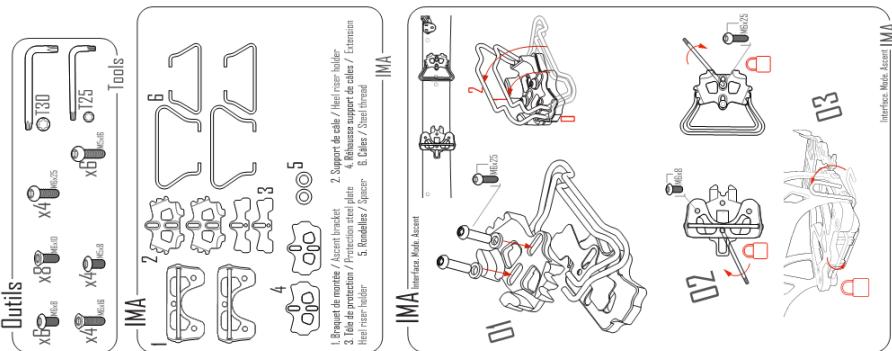
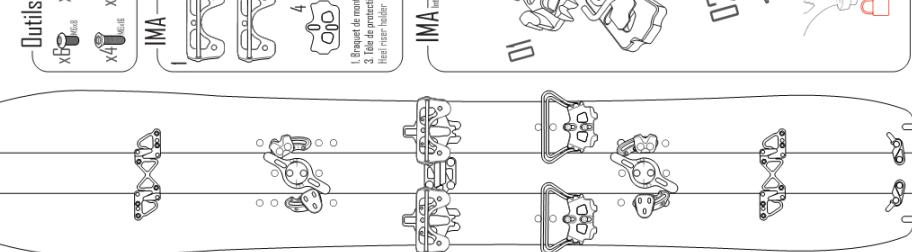
Thank you for choosing our Plumbstrip™ interfaces.
These interfaces are compatible with all Plumbstrip™ bindings.
The performance of your overall split / boot / binding requires a proper assembling to be performed in accordance with the instructions attached. It is important to read carefully and completely the operating instructions before use and to observe these instructions when using Plumbstrip™ interfaces.
Please find out from your shop or at www.plum-splitboard.com

INTERFACES 2 PARTIES 2 PARTS INTERFACES

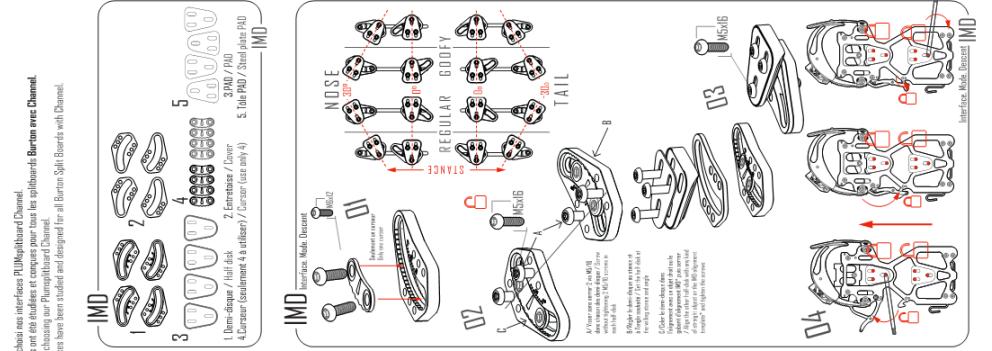
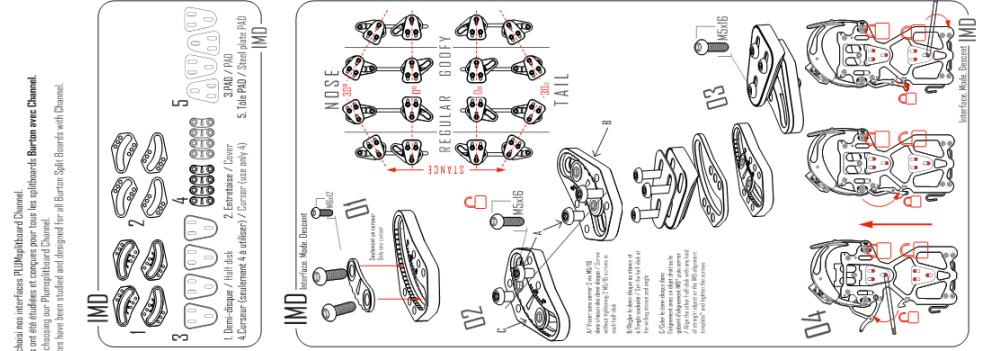
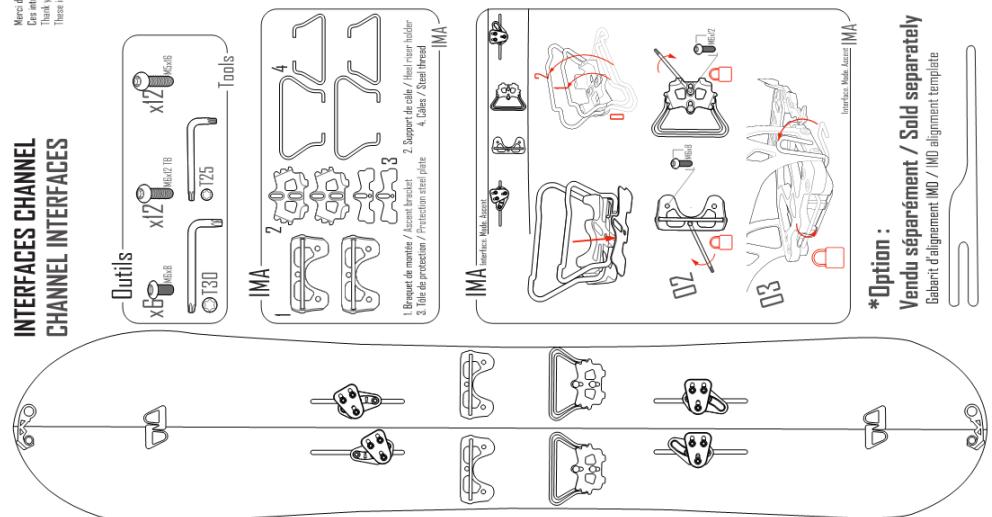


INTERFACES 4 PARTIES 4 PARTS INTERFACES

Merci d'avoir choisi nos interfaces PLMoutihard 4 parties.
Les interfaces ont été étudiées et conçues pour que les plancheards respectent le standard d'insert SALMON.
Merci à tous pour votre choix de nos interfaces.
Nous vous souhaitons une bonne saison avec nos interfaces.



INTERFACES CHANNEL CHANNEL INTERFACES



* Option :
Vendu séparément / Sold separately
Gabarit d'alignement IMO / IMO alignment template

